Consejo de Seguridad

Quincuagésimo noveno año

5012^a sesión

Jueves 29 de julio de 2004, a las 11.20 horas

Nueva York

Provisional

<i>Presidente:</i>	Sr. Motoc	(Rumania)
<i>Miembros:</i>	Alemania	Sr. Pleuger
Angola	Sr. Lucas
Argelia	Sr. Baali
Benin	Sr. Zinsou
Brasil	Sr. Sardenberg
Chile	Sr. Donoso
China	Sr. Zhang Yishan
España	Sr. De Palacio España
Estados Unidos de América	Sr. Danforth
Federación de Rusia	Sr. Dolgov
Filipinas	Sr. Baja
Francia	Sr. De La Sablière
Pakistán	Sr. Khalid
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sir Emyr Jones Parry

Orden del día

La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (S/2004/572 y Add.1)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



Se abre la sesión a las 11.20 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (S/2004/572 y Add.1)

El Presidente (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), documentos S/2004/572 y S/2004/572/Add.1.

Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2004/599, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Quiero señalar a la atención de los miembros del Consejo los documentos S/2004/560, S/2004/574,

S/2004/575 y S/2004/577, en los que figuran los textos de cartas enviadas por el Líbano, y el documento S/2004/465, en el que figura el texto de una carta enviada por Israel.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución (S/2004/599) que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Argelia, Angola, Benin, Brasil, Chile, China, Francia, Alemania, Pakistán, Filipinas, Rumania, Federación de Rusia, España, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1553 (2004).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 11.25 horas.